

INRC - INVENTÁRIO NACIONAL DE REFERÊNCIAS CULTURAIS		CÓDIGO DA FICHA					
ANEXO		ES	01	--	14	F1-	A2
REGISTROS AUDIOVISUAIS		UF	SÍLIO	LOC.	ANO	FICHA	NO.

FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Benzer	DATA	Abril / maio 2013	1
ASSUNTO	Imagem do benzedor			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD1: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/OFÍCIOS/BENZER			
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Bordado	DATA	Abril / maio 2013	2
ASSUNTO	Várias peças bordadas por pomeranos nas diversas cidades que fomos			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD1: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/OFÍCIOS/BORDADO			
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Brote	DATA	Abril / maio 2013	3
ASSUNTO	Várias cozinheiras de brote nos diversos lugares em que fomos			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD1: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/OFÍCIOS/BROTE			
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Cartas de proteção (cartas do céu e cartas protetoras)	DATA	Abril / maio 2013	4
ASSUNTO	Imagens das cartas do céu e cartas protetoras em Barra do Jatibocas, Itarana			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD1: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/FORMA DE EXPRESSÃO/CARTAS DE PROTEÇÃO			
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa			

ANEXO : REGISTROS AUDIOVISUAIS	--	--	--	--	F1-	A2
---------------------------------------	----	----	----	----	------------	-----------

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Casa pomerana	DATA	Abril / maio 2013	5
ASSUNTO	Diversas casas pomeranas ao longo de nosso trajeto			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD1: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/EDIFICAÇÕES/CASA POMERANA			
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Casamento	DATA	Abril / maio 2013	6
ASSUNTO	Casamento pomerano			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD2: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/CELEBRAÇÕES/CASAMENTO POMERANO/FOTOS DVD3: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/CELEBRAÇÕES/CASAMENTO POMERANO/VÍDEOS DVD4: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/CELEBRAÇÕES/CASAMENTO POMERANO/VÍDEOS DVD5: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/CELEBRAÇÕES/CASAMENTO POMERANO/VÍDEOS DVD6: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/CELEBRAÇÕES/CASAMENTO POMERANO/VÍDEOS			
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Cemitério	DATA	Abril / maio 2013	7
ASSUNTO	Diversos cemitérios ao longo de nossa pesquisa			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD7: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/FORMAS DE EXPRESSÃO/CEMITÉRIO			
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Convite de casamento	DATA	Abril / maio 2013	8
ASSUNTO	Casal convidando para o próprio casamento em Alto Jatibocas, Itarana			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD7: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/FORMAS DE EXPRESSÃO/CONVITE DE CASAMENTO			
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Fotos antigas	DATA	Sem referência	9
ASSUNTO	Diversas fotos antigas coletadas durante a pesquisa			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD7: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/FOTOS ANTINGAS			
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa			

ANEXO : REGISTROS AUDIOVISUAIS	--	--	--	--	F1-	A2
---------------------------------------	----	----	----	----	------------	-----------

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Grupo de dança	DATA	Abril / maio 2013	10
ASSUNTO	Grupo de dança de Barra de Jatibocas, em Itarana			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD7: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/FORMAS DE EXPRESSÃO/GRUPOS DE DANÇA			
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Grupo de metais	DATA	Abril / maio 2013	11
ASSUNTO	Grupo de metais em Alto Jatibocas, Itarana			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD7: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/FORMAS DE EXPRESSÃO/GRUPO DE METAIS			
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Igreja Luterana	DATA	Abril / maio 2013	12
ASSUNTO	Diversas igreja luteranas ao longo de nosso percurso			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD7: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/LUGAR/IGREJA LUTERANA			
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Concertina	DATA	Abril / maio 2013	13
ASSUNTO	Imagens das concertinas e festival de concertina			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels Camêra Goopro HD Hero 11- mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD8: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/OFÍCIOS/CONCERTINA DVD22; FESTIVAL DE CONCERTINA			
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Festa Pomerana	DATA	Abril / maio 2013	14
ASSUNTO	Festa pomerana de Santa Maria de Jetiba			

ANEXO : REGISTROS AUDIOVISUAIS	--	--	--	--	F1-	A2
---------------------------------------	----	----	----	----	------------	-----------

DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels Câmera Goopro HD Hero 11- mega pixels Camera Sony Handycam DCR-SR68
LOCALIZAÇÃO	DVD: 23 DVD: 24
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Ovos de páscoa	DATA	Abril / maio 2013	15
ASSUNTO	Imagem de uma cesta com ovos de páscoa			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD9: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/OFÍCIOS/OVOS DE PÁSCOA			
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Pão de chocolate	DATA	Abril / maio 2013	16
ASSUNTO	Imagem de senhora preparando o pão de chocolate			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD9: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/OFÍCIOS/PÃO DE CHOCOLATE			
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Sopa de macarrão	DATA	Abril / maio 2013	17
ASSUNTO	Imagem do início do preparo da sopa em um caldeirão			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD9: FOTOGRAFIA E ARTES VISUAIS/OFÍCIOS/SOPA DE MACARRÃO			
AUTOR / FONTE	Liliane Corrêa			

VÍDEO

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Dai Chek by Lenoh	DATA	Sem referência	18
ASSUNTO	É um filme de comédia falado em pomerano sobre um cheque de alto valor e a dificuldade dos pomeranos que não falavam português.			

ANEXO : REGISTROS AUDIOVISUAIS	--	--	--	--	F1-	A2
---------------------------------------	----	----	----	----	------------	-----------

DESCRIÇÃO TÉCNICA	Filme de comédia (curta)
LOCALIZAÇÃO	http://www.youtube.com/watch?v=4xEjIGreCw DVD10: VÍDEO/DAI CHEK BY LENO
AUTOR / FONTE	Martin Boldt

TÍTULO OU LOCALIZADOR	A briga herdada	DATA	Sem referência	19
ASSUNTO	O filme é uma comédia que conta a historia de duas famílias pomeranas que se desentenderam e uma quer prejudicar a outra.			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Filme de comédia (curta)			
LOCALIZAÇÃO	http://www.youtube.com/watch?v=UhSSpnR6Uxk DVD10: VÍDEO/A BRIGA HERDADA			
AUTOR / FONTE	Martin Boldt			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Culto de Confirmação na Comunidade de Belém	DATA	Sem referência	20
ASSUNTO	Video que mostra o ritual de confirmação da igreja luterana na comunidade de Belém			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	video			
LOCALIZAÇÃO	http://www.youtube.com/watch?v=r2QB6pqOT1Y DVD 9 confirmação			
AUTOR / FONTE	Valdir Baebler			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Lobt Froh Den Herrn	DATA	Sem referência	21
ASSUNTO	Curta em pomerano			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Curta			
LOCALIZAÇÃO	DVD10: VÍDEO/LOBT FROH DEN HERRN			
AUTOR / FONTE	Martin Boldt			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Catacumbas transversais	DATA	Sem referência	22
ASSUNTO	É um filme documentário que as tradições pomeranas do enterro e dos ritos relativos à morte, dando ênfase aos suicidas.			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	“Documentário integralmente produzido pelos alunos da rede pública municipal de ensino de Vila Pavão - ES, durante a Oficina de Documentário da 2ª Mostra Capixaba de Audiovisual Etnográfica. (2011)”			
LOCALIZAÇÃO	http://www.youtube.com/watch?v=KSVNfiAYW9Q DVD10: VÍDEO/CATACUMBAS TRANSVERSAIS			

ANEXO : REGISTROS AUDIOVISUAIS	--	--	--	--	F1-	A2
---------------------------------------	----	----	----	----	------------	-----------

AUTOR / FONTE	Alunos da rede pública municipal de ensino de Vila Pavão - ES, durante a Oficina de Documentário da 2ª Mostra Capixaba de Audiovisual Etnográfica. (2011)
----------------------	---

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Filme Huill	DATA	Sem referência	23
ASSUNTO	É um filme de comédia em pomerano com piadas e trocadilhos na língua pomerana e brincadeiras com as tradições culturais do povo pomerano.			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Filme de comédia (curta)			
LOCALIZAÇÃO	http://www.youtube.com/watch?v=xX1Q-ukpRBo DVD10: VÍDEO/HUILL			
AUTOR / FONTE	Martin Boldt			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Pomeranos: a trajetória de um povo	DATA	Sem referência	24
ASSUNTO	O filme é um documentário sobre a chegada dos pomeranos ao Espírito Santo.			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Documentário			
LOCALIZAÇÃO	DVD10: VÍDEO/POMERANOS A TRAJETÓRIA DE UM POVO			
AUTOR / FONTE	Vanildo Kruger			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Bate-paus	DATA	Sem referência	25
ASSUNTO	O filme é um curta documentário sobre o bate-paus tradição dos pomeranos em Pancas e sobre o período da segunda guerra.			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Documentário			
LOCALIZAÇÃO	http://www.youtube.com/watch?v=Cw-6eLPY-Y8 DVD10: VÍDEO/BATE PAUS			
AUTOR / FONTE	Jorge Kuster Jacob			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Ous Land (Nossa Terra)	DATA	Sem referência	26
ASSUNTO	O documentário conta a história de uma mulher que ficou sozinha para criar três filhas, mostrando suas dificuldades e seu amor pela terra que lhe proporcionou por meio de seu trabalho na terra ela colheu o milagre da vida e da continuidade.			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Documentário integralmente produzido pelos alunos da rede pública municipal de ensino de Laranja da Terra - ES, durante a Oficina de Documentário da 1ª Mostra Capixaba de Cinema Rural. (2009)			
LOCALIZAÇÃO	http://www.youtube.com/watch?v=kouJiRRYWZo DVD10: VÍDEOS/OUS LAND			
AUTOR / FONTE	Projeto realizado pela SECULT, produzido pela Parceiros do Bem.			

ANEXO : REGISTROS AUDIOVISUAIS	--	--	--	--	F1-	A2
---------------------------------------	----	----	----	----	------------	-----------

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Broti	DATA	Sem referência	27
ASSUNTO	Um curta documentário mostrando como se prepara o broti, pão tradicional pomerano.			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Documentário			
LOCALIZAÇÃO	http://www.youtube.com/watch?v=ZAAt51tiKCs DVD10: VÍDEOS/BROTI			
AUTOR / FONTE	Parceiros do Bem			

GRAVAÇÃO SONORA

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Conjunto de gravações de entrevistas	DATA	Abril/Maio de 2013	28
ASSUNTO	Cultura pomerana			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Gravações de entrevistas			
LOCALIZAÇÃO	DVD11: GRAVAÇÃO SONORA			
AUTOR / FONTE	Equipe da Espaço e Cultura			

CD-ROM E OUTROS REGISTROS DIGITAIS

TÍTULO OU LOCALIZADOR	Cidades Pomeranas	DATA		29
ASSUNTO	Fotografias das Cidades Pomeranas			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	Câmera Fuji Film FinePix S5600, 5.2 mega pixels			
LOCALIZAÇÃO	DVD12:			
AUTOR / FONTE	LILIANE CORRÊA			

TÍTULO OU LOCALIZADOR	LIVROS	DATA		30
ASSUNTO	IMAGENS DE LIVROS DIVERSOS			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	CÂMERA FUJI FILM FINEPIX S5600, 5.2 MEGA PIXELS			
LOCALIZAÇÃO	DVD13:LIVROS			
AUTOR / FONTE	LILIANE CORRÊA			

ANEXO : REGISTROS AUDIOVISUAIS	--	--	--	--	F1-	A2
---------------------------------------	----	----	----	----	------------	-----------

TÍTULO OU LOCALIZADOR	REUNIÃO	DATA		31
ASSUNTO	FOTOGRAFIAS DAS REUNIÕES REALIZADAS COM OS POMERANOS			
DESCRIÇÃO TÉCNICA	CÂMERA FUJI FILM FINEPIX S5600, 5.2 MEGA PIXELS			
LOCALIZAÇÃO	DVD14:REUNIÃO DVD15:REUNIÃO DVD16:REUNIÃO DVD17:REUNIÃO DVD 18: REUNIÃO DVD 19: REUNIÃO DVD 20: REUNIÃO DVD 21:REUNIÃO			
AUTOR / FONTE	LILIANE CORRÊA			

TÉCNICOS RESPONSÁVEIS

PESQUISADOR(ES)	Diovani Favoreto Fernando da Silva França Liliane Faria Corrêa Pinto Luciano Faria Corrêa Lima Luzimar Paulo Pereira Nivaldo Santos Ricelle Erika Marinho Alonso Vinicius Vieira Machado		
SUPERVISOR	Liliane Faria Corrêa Pinto		
PREENCHIDO POR	Liliane Faria Corrêa Pinto Luciano Faria Corrêa Lima Luzimar Paulo Pereira	DATA	14/06/2013
RESPONSÁVEL PELO INVENTÁRIO	Liliane Faria Corrêa Pinto		